

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1952-1953.

SÉANCE DU 21 MAI 1953.

Projet de loi contenant le budget ordinaire
du Congo Belge et du Ruanda-Urundi pour
l'exercice 1953.

AMENDEMENT PRÉSENTÉ
PAR LE GOUVERNEMENT.

TABLEAU II.

CHAPITRE II.

Services divers.

ART. 7bis (nouveau).

Insérer un article 7bis, conçu comme suit :

« Indemnités aux professeurs et chargés de cours
de l'Ecole coloniale. Frais d'examen, de route et
de séjour : 1.193.000 francs.

Augmentation : 1.193.000 francs.

Justification.

Cette dépense figurera dans les développements
de l'article sous les littéras :

1. Indemnités des professeurs et chargés de
cours : 726.000 francs.

2. Frais des jurys d'examen; frais de route et
de séjour : 467.000 francs.

R. A 4567.

Voir :

Documents du Sénat :

96 (Session de 1952-1953) : Projet de loi;
240 (Session de 1952-1953) : Amendements.

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1952-1953.

VERGADERING VAN 21 MEI 1953.

Wetsontwerp houdende de gewone begroting
van Belgisch-Congo en Ruanda-Urundi voor
het dienstjaar 1953.

AMENDEMENT VOORGEDRAGEN
DOOR DE REGERING.

TABEL II.

HOOFDSTUK II.

Verscheidene diensten.

ART. 7bis (nieuw).

Een artikel 7bis in te lassen, luidende :

« Vergoedingen der leraars en docenten van de
Koloniale School. Examenkosten, reis- en verblijf-
kosten : 1.193.000 frank ».

Vermeerdering : 1.193.000 frank.

Verantwoording.

Deze uitgave zal in de uitgewerkte staten van
het artikel voorkomen onder de littera's :

1. Vergoedingen der leraars en docenten :
726.000 frank.

2. Kosten der examencommissies, reis- en ver-
blijfkosten : 467.000 frank.

R. A 4567.

Zie :

Gedr. Stukken van de Senaat :

96 (Zitting 1952-1953) : Wetsontwerp;
240 (Zitting 1952-1953) : Amendementen.

Il s'agit de dépenses de caractère nettement colonial qui figuraient avant 1948 au budget ordinaire du Congo Belge. Il a paru opportun de les prévoir au présent budget où sont déjà pris en charge, à l'article 22/5, les autres frais de recrutement et de formation professionnelle des candidats aux emplois de l'Administration d'Afrique.

En suite de cet amendement, le budget ordinaire du Congo Belge pour 1953 se présentera comme suit :

Recettes	fr. 7.889.405.000
Dépenses	7.667.839.000

soit un boni présumé de	fr. 221.566.000
-----------------------------------	-----------------

Le Ministre des Colonies,

Het geldt hier uitgaven van zuiver koloniale aard die vóór 1948 op de gewone begroting van Belgisch-Congo voorkwamen. Het blijkt geschikt ze op deze begroting te voorzien, waarin reeds, onder artikel 22/5, de andere kosten der aanwerving en beroepsvorming van de kandidaten voor de ambten van het Bestuur van Afrika opgenomen worden.

Ingevolge dit amendement zal de gewone begroting van Belgisch-Congo voor 1953 voorkomen als volgt :

Ontvangsten	fr. 7.889.405.000
Uitgaven	7.667.839.000

dit is een vermoedelijk overschot van	fr. 221.566.000
---	-----------------

De Minister van Koloniën,

A. DEQUAE.